

**STATUTI I SHOQËRISË ME PËRGJEGJËSI TË
KUFIZUAR "SAREL COMPANY" SH.P.K**

Sot më datë 12.03.2020, bazuar në Kushtetutën e Republikës së Shqipërisë, në Kodin Civil, në ligjin Nr. 9901, datë 14.04.2008 "Për Tregtarët dhe Shoqëritë Tregtare" i ndryshuar, dhe në ligjin Nr. 9723, datë 03.05.2007 "Për Qendrën Kombëtare të Regjistrimit", i ndryshuar, i nënshkruari, Z. Sasa Stojanovic, i biri i Rastko, lindur më datë 23.02.1976, në Krusevav dhe banues në Ustanicka 8, Beograd Serbi, shtetas serb, identifikuar me Pasaportë me Nr. 014332499, madhor, me zotësi të plotë juridike dhe për të vepruar (në cilësinë e Ortakut të vetëm të shoqërisë), i cili nënshkruan Aktin e Themelimit (të inkorporuar në këtë Statut) me qëllim themelimin e kësaj shoqërie sipas ligjeve të Republikës së Shqipërisë.

KREU I

**EMRI, FORMA, OBJEKTI I VEPRIMTARISE, SELIA,
KOHËZGJATJA DHE KAPITALI THEMELTAR**

NENI I

Emri i Shoqërisë

- Emri i shoqërisë, në përputhje me kriteret ligjore të Republikës së Shqipërisë, është "SAREL COMPANY" sh.p.k.

**STATUTE OF THE LIMITED LIABILITY
COMPANY "SAREL COMPANY" SH.P.K.**

Today, on 12.03.2020 based on the Constitution and Civil Code of Albania, on the law no 9901, dated on 14.04.2008 "On Entrepreneurs and Companies" as amended, and on the law no 9723, dated on 03.05.2007 "On the National Registration Center", as amended, the undersigned, Mr. Sasa Stojanovic, son of Rastko, born on 23.02.1976, in Krusevav and resident at Ustanicka 8, Beograd Serbia, Serbian citizen and holder of Passport with number 014332499, major, and with full legal capacity and legal competence (acting in the capacity of the Sole Shareholder) under his free and full willingness hereby sign Act of Incorporation (incorporated into this Statute) for the main purpose of establishing a company under the applicable laws of the Republic of Albania.

CHAPTER I

**NAME, FORM, NATURE OF BUSINESS,
LEGAL SEAT, DURATION AND SHARE
CAPITAL**

ARTICLE I

Name of the Company

- Regarding Albanian legal requirements, the name of the Company shall be "SAREL COMPANY" sh.p.k.



NENI II

Forma Ligjore

- Shoqëria "SAREL COMPANY" shpk (këtu e në vijim referuar si "**Shoqëria**") është e themeluar dhe organizuar si shoqëri me përgjegjësi të kufizuar dhe aktiviteti i saj rregullohet nga ky Statut dhe ligji Nr. 9901, datë 14.04.2008 "Për Tregtarët dhe Shoqëritë Tregtare", i ndryshuar.
- Shoqëria do të operojë në përputhje të plotë me ligjet në fuqi të Republikës së Shqipërisë.

NENI III

Objekti i Veprimtarisë

- Mbështetur në nenin 7 të ligjit Nr. 9901 "Për Tregtarët dhe Shoqëritë Tregtare" i ndryshuar, Shoqëria do të ushtrojë veprimtarinë e saj tregtare me objekt: *Aktivitet në fushën e Ofrimit të suportit teknik apo mbështetjen e klientëve në lidhje me dokumentet e nevojshme në përmbushje të shërbimeve të ndryshme online. Reklmimin e produkteve të klienteve si dhe ofrimin e shërbimeve backoffice lidhur me klientet e kompanisë. Aktivitet kërkimor, përzgjedhje, orientim, trajnim dhe aktivitete menaxheriale dhe profesionale trajnimi me sisteme multimediale dhe sisteme në largësi;*

ARTICLE II

Legal Form

- "SAREL COMPANY" sh.p.k. company (hereinafter referred as the "**Company**") is incorporated as a limited liability company and its activity is governed by this Statute and Albanian law no 9901, dated on 14.04.2008 "On Entrepreneurs and Companies", as amended.
- The company shall act in total compliance with the applicable laws in the Republic of Albania.

ARTICLE III

Nature of Business

- Pursuant to Article 7 of the law No. 9901 "On entrepreneurs and companies" as amended, the company shall conduct its activity with the object: *Activity in the field of Providing technical support or customer support in relation to the documents required to perform various online services. Advertasing products for clients also providing backoffice services for the clients of the company. Research, selection, orientation, training and managerial and professional training activities with multimedia and remote systems;*

Aktivitet në fushën e organizimit të seminareve, takime, konferenca, organizime të përgjithshme dhe aktiviteteve të promovimit të imazhit. Prodhimin, reklamim dhe rishitjen e energjisë elektrike të përftuar nga burime alternative pa kufizime territoriale, të shërbimeve të komunikimit që rrjedhin nga zhvillimi i teknologjive; Vlerësimin strategjik mjedisor; Përdorimi i sistemeve kompjuterike në fushën e studimit dhe kontrollit. Përdorimi i sistemeve të informacionit territorial (GIS). Shoqëria mund të marrë pjesë në cilësinë e ortakut apo të aksionerit në shoqëri të tjera tregtare me objekt të njëjtë ose të ndryshëm. Në përputhje me legjislacionin shqiptar në mënyrë që të arrijë objektin e lartpërmendur, shoqëria mundet gjithashtu: Të kryejë cdo transaksion lidhur me asetet e luajtshme ose pasuritë e paluajtshme, vendosja e pengjeve, hipotekës, barrëve si dhe aktivitete të cilat mund të konsiderohen të nevojshme për të arritur aktivitetin e shoqërisë. Gjithashtu shoqëria mund të kryejë aktivitete të tjera të cilat nuk ndalohen nga ligji në fuqi, të vlefshme dhe me interes për shoqërinë me anë të pajisjes me licencat e nevojshme. Gjithashtu shoqëria mund të kryejë aktivitete të tjera të cilat nuk ndalohen nga ligji në fuqi të vlefshme dhe me interes për shoqërinë, me anë të pajisjes me licensat e nevojshme. Për më tepër shoqëria mund të kryejë cdo aktivitet tjetër i cili nuk është i ndaluar nga ligji në fuqi, që sjell përfitime dhe është në interes të shoqërisë.

Activity in the field of organizing seminars, meetings, conferences, general events and image promotion activities. Generation, advertising and resale of electricity obtained from alternative sources without territorial restrictions, of communications services derived from the development of technologies; Strategic Environmental Assessment; Use of computer systems in the field of study and control. Using Territorial Information Systems (GIS). The company may participate in the capacity of a partner or a shareholder in other companies with the same or different object. In accordance with Albanian legislation, in order to achieve the aforementioned object, the Company may also: Perform any transaction relating to movable or immovable property, placement of mortgages, mortgages, liens and activities which may be considered necessary for achieve the activity of company. The company may also engage in other activities not prohibited by applicable law, valid and of interest to the company by obtaining the necessary licenses. The company may also carry out other activities which are not prohibited by law in force and of interest to the company by providing the necessary licenses. In addition, the company may carry out any other activity which is not prohibited by applicable law, which brings benefits and is in the interest of the company.



- S
hoqëria mund të kryejë në mënyrë
dytësore pra jo të drejtpërdrejtë, dhe në
çdo rast me qëllim arritjen e objektivave
të biznesit të shoqërisë, çdo veprim
tregtar, industrial, financiar dhe
transaksion në lidhje me pasuri të
luajtshme e të paluajtshme të cilat mund
të jenë të nevojshme ose të përshtatshme
për arritjen e objektivave të Shoqërisë.

- Objekti i veprimtarisë së Shoqërisë mund
të ndryshohet vetëm me vendim të
Asamblesë së Përgjithshme.

NENI IV

Selia

- Selia e shoqërisë, në përmbushje të
aktivitetit të saj tregtar, është në adresën
"Ruga e Elbasanit", mbrapa Ambasadës
Gjermane, pallati 2, kati 1, Tiranë.
- Vendimi për transferimin e selisë së
shoqërisë është kompetencë e Asamblesë
së Përgjithshme.
- Ç
elja e degëve dhe zyrave të përfaqësimit

- The company may engage in
secondary activities not directly
related to the object of the activity,
and in any case under the purpose of
reaching business activity objectives,
any commercial act, industrial,
financial, and transaction related to
movable and immovable properties
which may deem necessary and
appropriate for reaching company's
objectives.

- The nature of business may be
changed only by General Assembly's
decision.

ARTICLE IV

Legal Seat

- The Legal Seat of the company,
whilst conducting its business activity
shall be at the address: "Ruga e
Elbasanit", mbrapa Ambasadës
Gjermane, pallati 2, kati 1, Tiranë.
- The transferring of legal seat shall be
under the competence of the
General Assembly.
- The opening of the subsidiaries,
branches and representative offices
in other cities or outside Albanian
territory shall be carried out by the

në qytete të tjera brenda ose jashtë territorit të Republikës së Shqipërisë do të caktohet me vendim të Asamblesë së Përgjithshme.

NENI V

Kohëzgjatja

- Shoqëria do të ekzistojë për një periudhë të pacaktuar.

NENI VI

Kapitali Themeltar dhe Koutat e Shoqërisë

- Kapitali themeltar i shoqërisë do të jetë 100lek .
- Numri total i kuotave do të jetë 1, me vlerë nominale 100 lek për kuotë.
- Asambleja e Përgjithshme mund të zmadhojë dhe/ose zvogëlojë Kapitalin Themeltar në çdo moment nëpërmjet nënshkrimeve të pjesëve të kapitalit themeltar për kontributet në para dhe me anë të kontributeve në natyrë, deri në kufirin minimal të parashikuar nga ligji në fuqi, të konsideruar si i nevojshëm për të realizuar qëllimin e themelimit të shoqërisë.

General Assembly.

ARTICLE V

Term of Existence/Duration

- The company will operate for an indefinite period of time.

ARTICLE VI

Share Capital

- Share capital of the company shall be 100 lek .
- The total shares will be 1, having a par value 100Lek per share.
- The General Assembly may maximize and/or minimize Share Capital at any time through signing of the Share Capital on contributions on money or in nature, up to the legal threshold in force, deemed necessary for reaching the incorporation purpose of the company.
- The company may issue share in accordance with legal norms in force.



- Shoqëria mund të emetojë kuota në përputhje me kërkesat ligjore në fuqi.

- P

rocedura për zmadhimin dhe/ose zvogëlimin e kapitalit themeltar do të rregullohet me vendim të Asamblesë së Përgjithshme rast pas rasti.

- Kuota mund të shitet, dhurohet ose transferohet palëve të treta nga Asambleja e Përgjithshme, duke respektuar të drejtën e preferimit.

- P

avarësisht dhe në përputhje me nenet rregullatore të legjislacionit të zbatueshëm, ortakun që kërkon të shesë kuotat e tij ("Ortakun Shitës") do të njoftojë menjëherë Ortakun tjetër ("Ortakun Jo-shitës") dhe Administratorin e Shoqërisë, nëpërmjet postës dhe/ose postës elektronike, për të gjitha kushtet dhe afatet e transferimit të ardhshëm të kuotave të tij ("Njoftimi për Shitje"), që përfshin por pa u kufizuar në (i) emrin e përfituesit të transferimit, (ii) çmimin që do të paguhet për shitjen e kuotave, duke treguar edhe nëse çmimi është në para apo në natyrë, dhe (iii) një konfirmim me shkrim që përfituesi i ardhshëm i transferimit se oferta për blerje ndaj Ortakut Shitës është në mirëbesim dhe se ai/ajo ka apo do të ketë brenda 30 ditëve

- Share maximization and/or minimization procedure shall be regulated upon General Assembly decision case by case.

- Share may be sold, donated or transferred to third party by the General Assembly, by respecting the Right of Pre-emption clause.

- Notwithstanding and in accordance with the regulatory provisions of the applicable legislation, the Shareholder seeking to sell his share (the "Selling Shareholder") shall immediately notify the other Shareholder (the "Non-Selling Shareholder") and the Administrator of the Company, by mail and / or e-mail, for all terms and conditions of the future transfer of its shares (the "Notice of Sale"), including but not limited to (i) the name of the transfer beneficiary, (ii) the price to be paid for the sale of shares, also indicating whether the price is in cash or in kind, and (iii) a written confirmation that the prospective transfer beneficiary that the Offer to Buy to the Seller is in good faith and that he / she has or will have within 30 days of the date of offer, financial or other assets of the same nature offered as a price to the Selling Shareholder

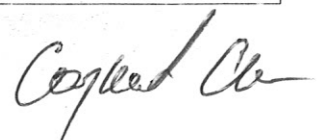
Corporat

nga data e ofertës, mjetet financiare apo mjete të tjera të të njëjtës natyrë të ofruara si çmim ndaj Ortakut Shitës të mjaftueshme për të blerë kuotat e Ortakut Shitës, dhe (iv) konfirmim të përfituesit të ardhshëm të transferimit se do të detyrohet prej kushteve të këtij Statuti dhe të Marrëveshjes me Ortakëve deri në masën e zbatueshme.

- Ortakët Jo-shitës mund të ushtrojnë të drejtën e parablerjes përmes një njoftimi me shkrim të dërguar me postë dhe/ose me postë elektronike drejtuar Ortakut Shitës dhe Administratorit të Shoqërisë brenda 30 (tridhjetë) ditë pune nga data e marrjes së Njoftimit për Shitje ("Njoftimi i ushtrimit të së drejtës së Parablerjes").
- Njoftimi i ushtrimit të së drejtës së Parablerjes duhet të përmendë shprehimisht vullnetin e Ortakut Jo-Shitës për të ushtruar të drejtën e parablerjes mbi të gjitha, dhe jo më pak se të gjitha kuotat e treguara në Njoftimin për Shitje dhe në të njëjtin çmim, kushte dhe afate si në Njoftimin për Shitje.
- Nëse e drejta e parablerjes nuk është

sufficient to purchase the Selling Shareholder's share, and (iv) confirmation by the prospective transfer beneficiary that it will be bound by the terms of this Statute and the Shareholder's Agreement to the extent applicable.

- Non-Selling Shareholder may exercise the pre-emption right by a written notice sent by mail and / or email to the Selling Shareholder and the Company Administrator within 30 (thirty) business days of receiving the Notice of Sale ("Notice of Exercise of the Right of Pre-emption").
- The notice of exercise of the right of pre-emption shall expressly mention the will of the Non-Selling Shareholder to exercise the right of pre-emption above all, and not less than all the shares stated in the Notice of Sale and at the same price, conditions and deadlines as in the Notice of Sale.
- If the pre-emption right is not exercised, the Selling Shareholder may transfer his shares, but only if the sale is effected on the same terms and conditions as provided in the Notice of Sale.



ushtruar, Ortaku Shitës mund të transferojnë kuotat e tij, por vetëm nëse shitja kryhet me të njëjtat kushte dhe afate siç parashikohen në Njoftimin për Shitje. • Kuota e kapitalit të shoqërisë e të drejtat që rrjedhin prej tyre mund të fitohen apo kalohen nëpërmjet: • Kontributit në kapitalin e shoqërisë; • Shtiblerjes; • Trashëgimisë; • Dhurimit; • Çdo mënyrë tjetër të parashikuar me ligj. • Në rastet e kalimit të kuotave me kontratë, kushtet dhe momenti i kalimit të titullit të pronësisë mbi kuotën, si dhe kushtet e tjera të kalimit, përfshirë momentin e pagesës së çmimit do të rregullohen nga kontrata. • Personi që kalon kuotën dhe ai që e fiton atë përgjigjen në mënyrë solidare ndaj shoqërisë për detyrimet që rrjedhin nga zotërimi i kuotës, nga çasti i kalimit të kuotave, deri në çastin e regjistrimit të	• The equity share of the company and the rights deriving from it may be acquired or transferred on through: • Contribution to the capital of the company; • Share Purchase Agreements; • Heritage; • Donation; • Any other means provided by law. • In the case of a share transfer agreement, the terms and the transfer momentum of ownership title to the share, as well as other conditions of transfer, including the time of payment of the price, shall be governed by such agreement. • The person who transfers the share and the one who wins it solidly responds to the company for the obligations arising from the possession of the share, from the moment of share transfer, to the moment of registration of the transfer at the National Business Center.
--	--

Cerpet C...

kalimit pranë Qendrës Kombëtare të Biznesit.

- Në rastet kur shoqëria emeton një kuotë dhe mbajtësi i kuotës nuk likujdon kuotën sipas kushteve dhe afateve të përcaktuara në marrëveshjen mes tyre, shoqëria mund të anulojë kuotën e ortakut të ri.

Neni VII

Zmadhimi i Kapitalit

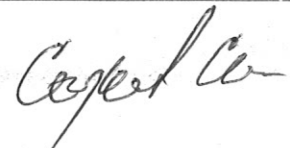
- Asambleja e Përgjithshme mund të zmadhojë kontributin e saj në kuotat e kapitalit të Shoqërisë. Zmadhimi i kapitalit të Shoqërisë mund të kryhet nëpërmjet zmadhimit të vlerës nominale të kuotave ekzistuese. Kontributet mund të jenë në para ose në çdo lloj forme të parashikuar nga ligji, duke përfshirë kontribute në natyrë.
- Mënyra e zmadhimit të kapitalit në lidhje me metodat dhe afatet e pagimit të kontributeve nga ortakët do të vendoset rast pas rasti me vendim të Asamblesë së Përgjithshme të marrë me Shumicë të Cilësuar. Vendimet e Asamblesë së Ortakëve mund të përfshijnë ndër të

- In cases when the company issues a share and the shareholder does not liquidate the share under the terms and conditions set out in the agreement between them, the company may cancel the share of the new partner.

Article VII

Share Maximization

- General Assembly may increase its contribution to the Company's equity share. The increase of the Company's capital may be effected by increasing the par value of existing shares. Contributions may be in cash or in any form provided by law, including in-kind contributions.
- The manner of capital increase in relation to the methods and terms of payment of contributions by shareholders shall be decided on a case by case basis by a decision of the General Assembly's Qualified Voting Process. General Assembly decisions may include *inter alia* penalties and consequences for a shareholder in the event of non-payment of the agreed contribution within the time limit and amount including, but not limited to, (i) the proportionate reduction of the



në rast të mos-pagesës së kontributit të rënë dakord në afatin dhe shumën e caktuar duke përshtirë, po pa u kufizuar, (i) zvogëlimin proporcional të pjesës të ortakut në Shoqërisë, (ii) shitjen e detyruar të kuotave të ortakut në Shoqëri, (iii) interesa për pagesë të vonuar, etj.

- Zmadhimi i kapitalit mund të kryhet edhe nëpërmjet nënshkrimit dhe shlyerjes së të kuotave të reja nga ortakë të rinj. Ortakë të rinj do të pranohen dhe miratohen si të tillë me vendim të Asamblesë së Ortakëve me Shumicë të Cilësuar.

- Asambleja e Përgjithshmevendos që kurritja e kapitalit është e nevojshme që Shoqëria të mbulojë të gjithë detyrimet që bëhen të kërkueshme brenda 6 ose 12 muajve në vazhdim, Asambleja e Përgjithshme do të votojë në favor të zmadhimit të kapitalit, qoftë me ortakë të vetëm, qoftë me shumë ortakë edhe nëse nuk janë personalisht në gjendje të kontribuojnë në këtë zmadhim brenda një afati jo më të gjatë se 30 ditëve që prej datës së mbledhjes së Asamblesë së Ortakëve që vendosi për zmadhimin e kapitalit, në të cilin rast kuota e tyre në

portion of (ii) forced sale of the shareholder's quota in the Company; (iii) late payment interests, etc.

- The capital increase can also be carried out by signing and liquidating new shares from new shareholders. New shareholders will be accepted and approved as such by decision of the General Assembly's Qualified Voting Process.
- General Assembly have decided that when the capital increase is required for the Company to cover all liabilities that become due within the next 6 or 12 months, General Assembly will vote in favor of the capital increase, even if is with one shareholder or more than one, even if they are not personally able to contribute to this increase within a period not exceeding 30 days from the date of the meeting of the General Assembly which decided to increase the capital, in which case their share on the registered capital of the Company after the increase shall diminishes in favor of the contributing shareholder. If any of the Shareholders fail to comply with this Agreement, each of the shareholders shall have the right to request the Court to comply with the obligation of the Partners failing to



kapitalin e regjistruar të Shoqërisë pas zmadhimit do të zvogëlohet në favor të ortakëve që do të kontribuojnë. Nëse ndonjë prej ortakëve nuk e respekton marrëveshjen e këtij neni, secili prej Ortakëve ka të drejtë t'i kërkojë Gjykatës zbatimin e detyrimit të Ortakëve që dështojnë në zbatimin e këtij neni 7.4.

NENI VIII

Zvogëlimi i Kapitalit

- Bazuar në vendimet e Asamblesë së Ortakëve, zvogëlimi i kapitalit mund të kryhet në përputhje me të gjitha procedurat e parashikuara nga Ligji i Shoqërive Tregtare.

KREU II

ORGANET E SHOQËRISË

NENI IX

Asambleja e Përgjithshme

- Asambleja e Përgjithshme vepron në mbështetje të parashikimeve ligjore dhe dakortësimeve mes ortakëve të shoqërisë dhe është kompetente për çështjet e mëposhtme:
 - Përcaktimin e politikave tregtare të shoqërisë;
 - Ndryshimet e Statutit të shoqërisë;
 - Zmadhimin dhe/ose Zvogëlimin e

comply with this Section 7.4.

Article VIII

Share Minimization

- Based on General Assembly's decisions, share minimization may be carried out in accordance with all legal procedures provided in the Law on companies.

CHAPTER II

BODIES OF THE COMPANY

ARTICLE IX

General Assembly

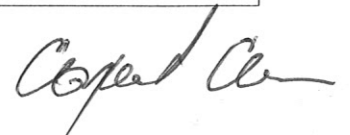
- General Assembly acts in accordance with legal requirements and shareholder agreements and is competent for the following issues:
 - Establishing the company's commercial policies;
 - Amendments and supplements to the Articles of Association of the company;
 - Increase and/or decrease of the share capital;
 - Election and discharge of Administrator/administrators, Liquidators and Authorized Accountants;

Copy of the

kapitalit themeltar;

- Emërimin dhe shkarkimin e Administratorit/Administratorëve , Likujduesve dhe të Ekspertëve Kontabël të autorizuar;
- Përcaktimin e shpërblimeve për Administratorin, Likujduesit dhe Ekspertët Kontabël të autorizuar;
- Mbikqyrjen e zbatimit të politikave tregtare nga administratori dhe/ose administratorët, përfshirë përgatitjen e pasqyrave financiare vjetore dhe të raporteve të ecurisë së veprimtarisë;
- Miratimin e pasqyrave financiare vjetore dhe të raporteve të ecurisë së veprimtarisë;
- Përfaqësimin e shoqërisë në gjykatë dhe në procedimet e tjera ndaj administratorit/administratorëve të shoqërisë;
- Blerjen, Bashkimin, Shkrirjen, Transformimin dhe procesin e Likuidimit të shoqërisë;
- Emetimi i kuotave;
- Përcaktimin e pagës, bonuseve si dhe kohëzgjatjen e emërimit të Administratorit.
- Kërkesën drejtuar Administratorit të Shoqërisë për mbarëvajtjen e aktivitetit të Shoqërisë rast pas

- Rewards towards Administrator, Liquidators and authorized Accountants;
- Observing the implementation of commercial policies by the administrator and/or administrators, including the compilation of the financial statements and activity performance reports;
- The approval of Financial Statements and activity performance reports;
- Company representation in the court and in other proceedings toward company Administrator/Administrators ;
- Acquisition, merge, dissolution, transformation and liquidation of the company;
- Issuance of shares;
- Remuneration, bonuses and the mandate of the administrator;
- Request toward Administrator on company activity report case by case;
- Other issues included in its competence by virtue of law and the Statute;
- General Assembly considers and



rasti;

- Çështje të tjera në ngarkim të Asamblesë nga ligji dhe ky Statut.
- Asambleja e Përgjithshme vlerëson dhe vendos për çështjet e parashikuara në nenin 17 të ligjit për shoqëritë tregtare (ndalimi i konkurrencës) rast pas rasti.
- Çdo kuotë garanton të drejtën e një vote në asamblenë e përgjithshme të ortakëve ("Asambleja e Përgjithshme"), të drejtën për të zgjedhur dhe për t'u zgjedhur në organet drejtuese, të drejtën për të marrë pjesë në shpërndarjen e fitimit të Shoqërisë si dhe të drejtat e tjera të siguruara nga ky Statut, marrëveshjet midis ortakëve dhe parashikimet e Ligjit për Shoqëritë Tregtare.

NENI X

Mbledhja e Asamblesë së Përgjithshme

- Asambleja e Përgjithshme thirret nga Administratori nëpërmjet njoftimit me postë, njoftimit me postë elektronike ose me çdo mënyrë tjetër që mund të përcillet informacioni, jo më vonë se 7 ditë përpara datës së parashikuar për mbledhjen e Asamblesë.

decides on matters provided in article 17 of the law on companies (non – competition clause) case by case.

- Each share guarantees the right to one vote in the general meeting (the "General Assembly"), the right to elect and to be elected to the governing bodies, the right to participate in the distribution of the profits of the Company as and other rights provided by this Statute, partnership agreements and provisions of the Law on companies.

Article X

General Assembly Meeting

- The General Assembly shall be convened by the Administrator by notice, by mail, by e-mail, or by any other way that information may be transmitted, not later than 7 days before the meeting date of the Assembly.
- The General Assembly shall be convened by the Company Administrator at least once a year at the Company's headquarters or at



- Asambleja e Ortakëve do të thirret nga Administratori i Shoqërisë të paktën një herë në vit në selinë e Shoqërisë ose në çdo vend tjetër të përcaktuar në njoftim brenda gjashtë muajve të parë të çdo viti kalendarik për të miratuar pasqyrat financiare të Shoqërisë të vitit të mëparshëm financiar.
- Nëse Asambleja e Përgjithshme nuk është thirrur sipas mënyrës së parashikuar më sipër, vendimet e Asamblesë konsiderohen të vlefshme vetëm nëse të gjithë ortakët janë dakort për të marrë vendime, pavarësisht parregullsisë.
- Ortaku mund të përfaqësohet në Asamblenë e Përgjithshme, në bazë të një autorizimi (vetëm për atë mbledhje) nga një ortak tjetër apo nga një person i tretë. Administratori i shoqërisë nuk mund të veprojë si përfaqësues i ortakëve në Asamblenë e Përgjithshme.
- Mbledhja e Asamblesë së Përgjithshme thirret nga Administratori i shoqërisë duke përcaktuar rendin e ditës sipas nevojave dhe interesave të shoqërisë, të paktën 1 herë në vit.

any other place specified in the notice within the first six months of each calendar year to approve the Company's financial statements for the preceding financial year.

- If the General Assembly has not been convened in the manner provided above, the decisions of the Assembly shall be considered valid only if all the shareholders agree to take decisions, despite irregular notification.
- Shareholder may be represented in the General Assembly on the basis of an authorization (for that meeting only) by another shareholder or by a third party. The company administrator cannot act as a representative of the shareholders in the General Assembly.
- General Assembly meeting is convened by the Company Administrator setting the agenda according to the needs and interests of the company at least once a year.
- General meeting is called if, according to the annual balance sheet or interim financial reports, results or there is a risk that the



- Asambleja e përgjithshme thirret nëse, sipas bilancit vjetor apo raporteve të ndërmjetme financiare, rezulton ose ekziston rreziku që aktivet e shoqërisë nuk i mbulojnë detyrimet e kërkueshme brenda 3 muajve në vazhdim.
- Asambleja e Përgjithshme thirret kur shoqëria propozon të shesë apo disponojë në mënyrë tjetër aktive, të cilat kanë një vlerë më të lartë se 5 për qind të aseteve të shoqërisë, që rezulton në pasqyrat e fundit financiare të certifikuara.
- Asambleja e Përgjithshme thirret kur shoqëria, brenda 2 viteve të para të regjistrimit të saj, propozon të blejë nga një ortak pasuri, që kanë vlerë më të lartë se 5 për qind të aseteve të shoqërisë, që rezulton në pasqyrat e fundit financiare të certifikuara.
- Ortakët janë personalisht përgjegjës për njoftimin e të gjithë të dhënave të kontaktit përfshirë por jo vetëm adresën postare, numrin e faksit, adresën e postës elektronike, të Administratori i Shoqërisë dhe gjithashtu të njoftojë Administratorin për çdo ndryshim të njëpasnjëshëm të të dhënave tyre të kontaktit. Njoftimin e ndryshimeve në të dhënat e tyre të kontaktit do të hyjnë në

company's assets will not meet the required liabilities within the next 3 months.

- The General Meeting is called when the company proposes to sell or otherwise dispose of assets that have a value higher than 5 percent of the company's assets, which results in the latest certified financial statements.
- The General Meeting is called when the company, within the first 2 years of its registration, proposes to buy from a partner assets that are worth more than 5 percent of the company's assets, which results in the latest certified financial statements.
- The Shareholders are personally responsible for notifying all contact details including but not limited to the postal address, fax number, email address, and to the Administrator of the Company and also to notify the Administrator of any subsequent change of their contact details. Notification of changes to their contact details shall take effect on the fifth day when the notice is deemed to have been received in accordance with the



fuqi ditën e pestë kur njoftimi do të konsiderohet të jetë marrë në përputhje me paragrafin më poshtë.

Për shmangien e çdo dyshimi, çdo njoftim ose komunikim tjetër i nevojshëm për tu dhënë në përputhje me këtë Statut, do të jepet me shkrim në gjuhën angleze dhe duhet të dërgohet dhe/ose dorëzohet të paktën në dy prej mënyrave të mëposhtme, përveçse kur parashikohet ndryshe në këtë Statut:

- Dorëzohet dorazi; ose
- Dërgohet me faks; ose
- Dërgohet me postë elektronike; ose
- Dërgohet me postë rekomande; ose
- Nëse njoftimit do të dërgohet me postë jashtë vendit nga i cili dërgohet, do të dërgohet me postë ajrore rekomande.

Adresa e Administratorit do të konsiderohet selia e Shoqërisë por Administratori është gjithashtu i detyruar të japë informacion të kontaktit të tij/saj personal (dhe çdo ndryshimi të mëpasshëm të tij) tek të gjithë ortakët.

NENI XI

Kuorumi dhe Vendimarrja në Asamblenë e

paragraph below.

For the avoidance of any doubt, any other notices or communications required to be given in accordance with this Statute shall be in writing in English and must be sent and / or delivered in at least two of the following ways, except as provided herein, otherwise in this Statute:

- Personally delivered; or
- delivered by Fax; or
- Sent by email; or
- Sent by registered mail; or
- If the notification is to be sent by post outside the country from which it is sent, it will be sent by registered airmail.

The Administrator's address shall be considered the Company's headquarters but the Administrator is also required to provide his / her personal contact information (and any subsequent changes thereto) to all shareholders.



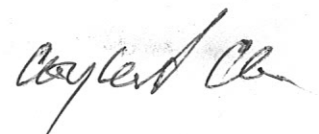
Përgjithshme

- Në rastin e marrjes së vendimeve, që kërkojnë një shumicë të zakonshme 50 për qind plus 1, asambleja e përgjithshme mund të marrë vendime të vlefshme vetëm nëse marrin pjesë ortakët me të drejtë vote, që zotërojnë më shumë se 30 përqind e kuotave.
- Për çështjet që kërkojnë shumicë të kualifikuar si ndryshimi i statutit, zmadhimi ose zvogëlimin e kapitalit të regjistruar, shpërndarjen e fitimeve, riorganizimin dhe prishjen e shoqërisë, asambleja vendos me tri të katërtat e ortakëve pjesëmarrës vetëm nëse ortakët që zotërojnë më shumë se gjysmën e numrit total të votave janë të pranishëm personalisht, votojnë me shkresë, apo mjete elektronike.
- Vlefshmëria e vendimeve, që përcaktojnë detyrime shtesë mbi ortakët, apo vendimet që kufizojnë të drejtat e tyre, të parashikuara në ligj ose në këtë statut, kushtëzohet nga miratimi i ortakut përkatës.
- Të gjitha vendimet e asamblesë së përgjithshme duhet të regjistrohen në procesverbal, të mbajtura nga Administratori i shoqërisë. Procesverbali përmban datën e vendin e mbledhjes, rendin e ditës, emrin e kryetarit e të

Article XI

Quorum and General Assembly's Decision Making

- In the case of decisions requiring an ordinary majority of 50 per cent plus 1, the general assembly may only make valid decisions if the voting shareholders own more than 30 per cent of the shares.
- On matters requiring a qualified majority such as amending the statute, increasing or decreasing the registered capital, distributing profits, reorganizing and dissolving the company, the assembly shall decide by three-fourths of the participating shareholders only if these latter own more than half of the total number of votes are present in person, by paper ballot, or by electronic means.
- The validity of decisions imposing additional obligations on shareholders, or decisions limiting their rights, as provided for by law or this statute, is subject to the approval of the respective shareholder.



mbajtësit të procesverbalit, rezultatet e votimit.

- Nëse Asambleja e Ortakëve është e mbledhur në mënyrë korrekte, por numri i kërkuar i ortakëve për të plotësuar kuorumin nuk është prezent apo nuk është i përfaqësuar, asambleja e ortakëve do të mbledhet sërish në përputhje me parashikimet e Nenit X por jo më vonë se 30 ditë. Rendi i ditës i asamblesë së dytë nuk do të ndryshojë.
- Ortakët njohin dhe pranojnë të drejtën për të vendosur në lidhje me Shoqërinë me shkrim. Vendimet e propozuara, së bashku me dokumentet që mbështesin vendimet do t'i dërgohen ortakëve nga Administratori në përputhje me nenin X. Ortakët do të vendosin mbi vendimet brenda 15 (pesëmbëdhjetë) ditëve kalendarike nga data e marrjes së dokumentit i cili përmban tekstin e vendimeve, duke kthyer brenda kësaj periudhe një kopje origjinale të nënshkruar te Administratori i Shoqërisë dhe gjithashtu me postë elektronike, një kopje elektronike të saj. Ortakët që kanë kundërshtuar do tu jepet mundësia të shprehin kundërshtimin e tyre në lidhje me vendimin me shkrim, në dokumentin që përmban tekstin e vendimeve të propozuara. Vendimet me shkrim do të konsiderohen të miratuara në qoftë se miratohen nga shumica e kërkuar dhe

- All decisions of the general meeting must be recorded in minutes kept by the Company Administrator. The minutes shall contain the date and place of the meeting, the agenda, the name of the chairman and the keeper of the minutes, the voting results.

- If the General Assembly is convened correctly but the required number of shareholders to fill the quorum is not present or is not represented, the General Assembly shall be convened again in accordance with the provisions of Article X but not later than 30 day. The agenda of the second assembly will not change.

- The Shareholders hereby recognize and accept the right to decide on the company in writing form. The proposed decisions, together with supporting documents, shall be communicated to Shareholders by the Administrator in accordance with Article X. Shareholders shall decide on the decisions within 15 (fifteen) calendar days of the date of receipt of the document containing the text of the decisions, returning within this period an original signed copy to the Company Administrator and also by email, an electronic copy thereof.



kuorumi. Për këtë qëllim, të gjithë ortakët mund të nënshkruajnë kopje të veçanta por të njëjta të dokumentit që përmban tekstin e vendimeve të propozuara.

NENI XII

E drejta e votës dhe çështje të lidhura me të

- Çdo ortak i shoqërisë ka të drejtën e votës.
- Ortaku i shoqërisë, Z. Sasa Stojanovic, zotërues i kuotës me vlerë nominale 100Lek zotëron 100 për qind të së drejtës së votës në shoqëri.
- Ortaku përjashtohet nga e drejta e votës vetëm në rastet kur asambleja voton mbi:
 - Vlerësimin e veprimtarisë së tij;
 - Shuarjen e ndonjë detyrimi në ngarkim të tij;
 - Ngritjen e një padie ndaj tij nga shoqëria;
 - Dhënien ose jo të përfitimeve të

The opposing shareholders will be given the opportunity to express their opposition to the written decision in the document containing the text of the proposed decisions. Written decisions will be considered adopted if approved by the required majority and quorum. To this end, all shareholders may sign separate but identical copies of the document containing the text of the proposed decisions.

Article XII

Voting Right and other issues related to

- Every Shareholder of the company has the right to vote.
- Shareholder, Mr. Sasa Stojanovic holder of the share with par value 100 Lek owns 100 per cent of the voting right in the company.
- A partner shall be excluded from the right to vote only when the assembly votes on:
 - Evaluation of his activity;
 - The extinction of any obligation on it;
 - The filing of a lawsuit against him by the company;



reja; • Situata të tjera të parashikuara me ligj. • Kur ortaku përfaqësohet nga një përfaqësues i autorizuar, i autorizuari vlerësohet të jetë në të njëjtin konflikt interesi, ashtu si dhe ortaku, të cilin përfaqëson.	• Granting or not of new benefits; • Other situations provided by law. • When a shareholder is represented by an authorized representative, the authorized person is deemed to be in the same conflict of interest as the partner he / she represents.
Neni XIII Dorëheqja e Ortakut • Dorëheqja e ortakut rregullohet nga Neni 101 i Ligjit për Shoqëritë Tregtare. • Ortaku i cili ka qëllim të heqë dorë nga Shoqëria duhet të japë njoftim me shkrim Administratorit për qëllimin e tij për të hequr dorë nga anëtarësimi në Shoqëri dhe arsyet e kësaj heqje dore. • Administratori menjëherë pas marrjes së njoftimit të përmendur në paragrafin 2 të këtij Neni, do të thërrasë Asamblenë e Ortakëve në përputhje me rregullat e parashikuara në këtë Statut dhe ligjin për shoqëritë tregtare për të vendosur nëse ortaku do të marrë pagesën e kuotave të tij për shkak të dorëheqjes së tij të	Article XIII Shareholder Resignation • The Shareholder resignation is regulated by Article 101 of the Law on Companies. • Shareholder who intends to relinquish the Company must give written notice to the Administrator of his intention to relinquish membership in the Company and the reasons for such termination. • The Administrator shall, upon receipt of the notice referred to in paragraph 2 of this Article, convene the General Meeting in accordance with the rules set forth in this Statute and the law on companies to decide whether the Partner shall receive payment of his share due to



vlefshme.

- Asambleja e Ortakëve do të diskutojë arsyet e dorëheqjes të paraqitura nga ortakut dhe do të vendosë nëse këto arsye janë të vlefshme dhe shumën si edhe mënyrën e shlyerjes së kuotave të ortakut që jep dorëheqjen. Ortaku që jep dorëheqjen mund të nisë procedurat përpara gjykatës kompetente duke i kërkuar Shoqërisë shlyerjen e kuotave të tij për shkak të dorëheqjes së tij të rregullt në rast se Administratorit nuk mbledh Asamblenë e Ortakëve ose ky i fundit nuk i njeh arsyet e ortakut për dorëheqje dhe të drejtën e shlyerjes.

• Nëse Asambleja e Ortakëve nuk mbledhet për shkak të vullnetit ose mungesës së kuorumit ose nëse nuk miraton arsyet e dorëheqjes si të vlefshme pra duke mohuar të drejtën e shlyerjes për ortakun që jep dorëheqjen brenda një periudhe prej 60 ditësh nga data që Administratori ka marrë njoftimin e qëllimit të dorëheqjes, ortakut që jep dorëheqjen mund:

- a. Të ushtrojë të drejtën e dorëheqjes duke njoftuar Administratorin e

his valuable resignation.

- The General Assembly shall discuss the reasons for the resignation submitted by the Shareholder and shall decide whether these reasons are valid and the amount as well as the manner of repayment of the shareholder's resigning share. The resigning shareholder may initiate proceedings before the competent court requesting the Company to settle his share due to his regular resignation in the event that the Administrator fails to convene the General Assembly or the administrator does not accept the partner's reasons for resignation and the right of repayment.

- If the Meeting of Partners is not convened due to the will or lack of quorum or if it does not approve the reasons for the resignation as valid, thus denying the right of redemption to the resigning shareholder within a period of 60 days from the date the Administrator received the notice for the purpose of resignation, the resigning shareholder may:

- Exercise the right to resign by notifying the Company Administrator at its headquarters by sending a

Shoqërisë në selinë e tij duke dërguar një njoftim me shkrim brenda një periudhe prej 30 ditësh pas përfundimit të afatit të përmendur në Nenin 13.5 më sipër. Në këtë rast dorëheqja do të konsiderohet e zbatueshme nga data e marrjes së këtij njoftimi me shkrim dhe Administratorit do të marrë të gjitha masat për të regjistruar këtë dorëheqje në Qendrën Kombëtare të Regjistrimit në përputhje me ligjin;

ose

- b. Të nisë procedurat pranë gjykatës kompetente në përputhje me Nenin 13.5, rast në të cilin dorëheqja do të konsiderohet e zbatueshme nga data e lëshimit të vendimit përfundimtar të gjykatës për këtë qëllim.

NENI XIV

Administratori

- Shoqëria tregtare "SAREL COMPANY" Shpk do të përfaqësohet në marrëdhënie me të tretët nga administratori i saj, i cili vepron në cilësinë e përfaqësuesit ligjor, në përputhje me këtë statut dhe ligjin për tregtarët dhe shoqëritë tregtare.

written notice within 30 days of the expiry of the term referred to in Section 13.5 above. In such case, the resignation shall be deemed effective from the date of receipt of this written notice and the Administrator shall take all measures to register such resignation with the National Registration Center in accordance with law;

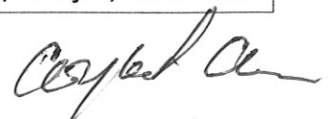
Or

- To initiate proceedings before the competent court in accordance with Article 13.5, in which case the resignation shall be deemed to be effective from the date of issue of the final court decision to that effect.

Article XIV

Administrator

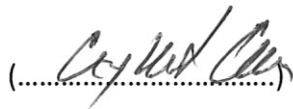
- Company "SAREL COMPANY" shpk shall be represented in relation to third parties by its administrator, acting in the capacity of legal representative, in accordance with the present statute and the law on entrepreneurs and companies.
- Administrator of "SAREL COMPANY" sh.pk is appointed Mr. Sasa Stojanovic, son of Rastko, born on 23.02.1976, in Krusevav and resident at Ustanicka 8 Beograd Serbia, major, with full



- Administrator i shoqërisë "SAREL COMPANY" sh.p.k. emërohet Z. Sasa Stojanovic, i biri i Rastko, lindur më datë 23.02.1976, në Krusevav dhe banues në Ustanicka 8, Beograd Serbi, shtetas serb, identifikuar me Pasaportë me Nr. 014332499, madhor, me zotësi të plotë juridike dhe për të vepruar, për një periudhë 5 vjecare, duke filluar nga dita e regjistrimit në QKB, me të drejtë rizgjedhje.

Të dhënat e identifikimit:

SASA STOJANOVIC

()

- Administratori i një shoqërie mëmë nuk mund të jetë administrator i një shoqërie të kontrolluar e anasjelltas. Çdo emërim i bërë në kundërshtim me këto dispozita është i pavlefshëm.
- Administratori kryen detyrat e tij në

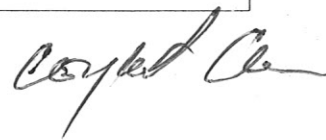
legal capacity and legal competence, identified by Passport with no. 014332499 for a period 5 year, starting from the day of registration with the NBC, with the right to be re-elected.

Identification data:

SASA STOJANOVIC

()

- The Administrator of a Parent Company shall not be the administrator of a controlled company and vice versa. Any appointment contrary to this clause is invalid.
- Administrator carries out his responsibilities in accordance with legal requirements pursuant to loyalty principle provided in articles 12 (Representation), 14 (Loyalty to company), 15 (informing Shareholders as per the legal requirements), 17 (non – competition clause) and 18 (Commercial Secret) of the law "On Entrepreneurs and companies".



përputhje me parashikimet ligjore të detyrimit të besnikërisë sipas neneve 12 (Përfaqësimi), 14 (Besnikëri ndaj shoqërisë), 15 (Informimi për ortakët e shoqërisë sipas parashikimeve ligjore), 17 (Ndalimi i Konkurrencës) e 18 (Sekreti Tregtar) të ligjit "Për Tregtarët dhe Shoqëritë Tregtare".

NENI XV

Detyrat dhe përgjegjësitë e Administratorit

- Administratori i shoqërisë është përgjegjës për:
 - Manaxhimin e veprimtarisë së biznesit me implementimin e politikave të miratuara nga Asambleja e Përgjithshme;
 - Përfaqësimin e shoqërisë tregtare;
 - Kujdesjen për mbajtjen e saktë e të rregullt të dokumenteve dhe të librave kontabël të shoqërisë;
 - Përgatitjen dhe nënshkrimin e bilancin vjetor, bilancin e konsoliduar dhe raportin vjetor të performancës së shoqërisë. Paraqitjen e dokumenteve në mbledhjen e Asamblesë së Përgjithshme për miratim së bashku me propozimin dhe shpërndarjen e fitimeve;
 - Krijimin e një sistemi paralajmërues

Article XV

Administrator duties and responsibilities

- The Administrator shall be responsible for:
 - Managing the company's business by implementing the policies approved by General Assembly;
 - Representing the company to the third parties;
 - Ensuring that the accountancy books and related documents are kept;
 - Providing for and sign annual statement of accounts and consolidated accounts and the performance report and present it to the General Assembly for approval together with the proposal for the distribution of profits;
 - Create an early warning system with respect to developments threatening the existence of the company;
 - Report to the General Assembly with the respect to the implementation of business policies and to the realization of transactions of particular importance for company performance;
 - Call General Assembly, whenever



për zhvillimet që mund të çënojnë shoqërinë; • Raportimin në Asamblenë e Përgjithshme mbi implementimin e politikave të të bërit biznes dhe realizimin e transaksioneve me rëndësi të vecantë për performancën e shoqërisë; • të thërrasë Asamblenë e Ortakëve, kurdo që e konsideron të nevojshëm për interesat e Shoqërisë dhe të ndërmarrë të gjitha formalitetet për thirrjen e rregullt të mbledhjes • Kryerjen e detyrave të parashikuara nga ligji ose Statuti. • Administratori mund të lidhë kontrata apo të hyjë në marrëdhënie të tjera tregtare, nëse deklaron kushtet e veprimit, si dhe natyrën e objektit e interesit të tij e veprimi autorizohet paraprakisht nga të gjithë ortakët e shoqërisë. Çdo miratim paraprak dhe i përgjithshëm njoftohet për regjistrim në Qendrën Kombëtare të Regjistrimit. • Administratori mund të autorizojë palë të treta për kryerjen e veprimeve të ndryshme, të tilla si: depozitimin e Pasqyrave Financiare në Qendrën Kombëtare të Biznesit, përfaqësimin e shoqërisë para institucioneve shtetërore etj., përpara organeve	deemed necessary for company's interests and fulfill all legal requirements to duly convene General Assembly meeting • Perform other duties set by law or Statute. • Administrator may engage in agreements or in other commercial commitments, if he declares terms of the engagement, the nature and object of his interest and his act is duly authorized from all shareholders in advance. Any preliminary authorization is deposited for registration near National Business Center. • Administrator may authorize third parties to engage in certain actions, such as: filing the financial statements to National Business Center, representing the company before state institutions etc., or otherwise provided as his exclusive responsibility by the law or this Statute. • The administrator may act in contravention to the principle of prohibition of competition clause only with the relevant authorization
--	--

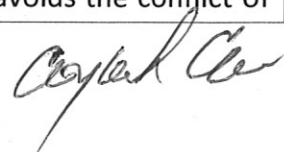
Copied Ca

gjyqësore, përvec rasteve të parashikuara si kompetencë ekskluzive e Administratorit nga ligji ose ky Statut.

- Administratori i shoqërisë mund të veprojë në kundërshtim me parimin e ndalimit të konkurrencës, vetëm me autorizimin përkatës të Asamblesë së Përgjithshme, parashikuar në ligjin për tregtarët dhe shoqëritë tregtare. Çdo veprim në kundërshtim me këtë parashikim është i pavlefshëm e për pasojë nuk sjell efekte juridike.
- Administratori mund të heqë dorë në çdo kohë nga detyra e tij, nëpërmjet një njoftimi me shkrim drejtuar asamblesë së përgjithshme. Administratori, që jep dorëheqjen, duke pasur parasysh rrethanat e veprimtarisë së shoqërisë, është gjithashtu i detyruar të thërrasë asamblenë e përgjithshme për emërimin e administratorit të ri, përpara datës në të cilën dorëheqja të hyjë në fuqi.
- Shpërblimi i administratorit përcaktohet me vendim të zakonshëm të asamblesë së përgjithshme. Shpërblimit bazë të administratorëve mund t'i bëhen shtesa, që mund të jenë në përqindje në fitim ose të ngjashme. Shpërblimet do të jenë në përputhje me detyrat e administratorëve dhe gjendjen financiare

of the General Assembly provided for in the law on entrepreneurs and companies. Any action contrary to this provision is null and void and therefore has no legal effect.

- The Administrator may resign at any time by written notice addressed to the General Assembly. The resigning administrator, having regard to the circumstances of the business of the company, is also obliged to call the general assembly for the appointment of the new administrator, before the date on which the resignation takes effect.
- The remuneration of the administrator shall be determined by ordinary decision of the general meeting. The basic remuneration of administrators can be additions, which may be in percentage of profit or the like. The bonuses will be in accordance with the duties of the administrators and the financial condition of the company.
- The administrator of the company performs all his duties and responsibilities, as provided by this statute or the law on entrepreneurs and companies, with professionalism and in any case avoids the conflict of



të shoqërisë.

- Administratori i shoqërisë i kryen të gjitha detyrat dhe përgjegjësitë e tij, të parashikuara në këtë statut apo në ligjin për tregtarët dhe shoqëritë tregtare, me profesionalizëm dhe mënjanon në çdo rast konfliktin e interesit në procesin e administrimit të shoqërisë.
- Në ushtrimin e detyrës së tij, administratori udhëhiqet në interes të lartë të shoqërisë edhe në rastet kur një ortak i shoqërisë kërkon ndryshe, qoftë ky ortak në shumicë apo në pakicë.

NENI XVI

Detyrimi i besnikërisë dhe përgjegjësitë

- Përveç detyrimeve të përgjithshme të parimit të besnikërisë së parashikuar në Nenin 14,15,17 dhe 18 të Ligjit për Shoqëritë Tregtare, Administratori duhet të:
 - të kryejë detyrat e tij në përputhje me Ligjin për Shoqëritë Tregtare apo këtë Statut në mirëbesim dhe duke marrë

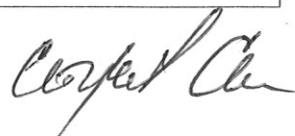
interest in the process of managing the company.

- In the exercise of his duties, the administrator is guided by the high interest of the company even when a shareholder of the company requires otherwise, whether the shareholder is in majority or in the minority.

Article XVI

Loyalty Clause and responsibilities

- In addition to the general obligations of the loyalty principle provided for in Articles 14, 15, 17 and 18 of the Companies Law, the Administrator shall:
 - carry out its duties in accordance with the Law on Entrepreneurs and Companies or this Statute in good faith and taking into account the interests of the Company as a whole, and in particular considering the environmental impact of its business;
 - exercise their powers as set forth in the Law or this Statute solely for the purposes set forth therein;
 - consider appropriately the issues



parasysh interesat e Shoqërisë si e tërë, dhe në veçanti duke konsideruar ndikimin në mjedis të veprimtarisë së saj; • të ushtrojë kompetencat e tyre të caktuara prej Ligjit për Shoqëritë Tregtare apo këtij Statuti, vetëm për qëllimet e paracaktuara aty; • të konsiderojë në mënyrë të përshtatshme çështjet për të cilat duhet të vendoset; • të parandalojë dhe të shmangë konflikte potenciale ndërmjet personave të interesuar dhe Shoqërisë; • të ushtrojë detyrat e tyre sipas parimit të kujdesit dhe të profesionalizmit; • të vë në dispozicion çdo informacion në lidhje me biznesin dhe të dhëna ekonomike të Shoqërisë të kërkuar nga secili prej ortakëve, brenda një fati kohor të përshtatshëm dhe në çdo rast jo më vonë se 30 ditë. Informacioni dhe të dhënat duhen përditësuar. • Administratori i shoqërisë, gjatë ushtrimit të profesionit të tij, do të jetë përgjegjës ndaj Shoqërisë për çdo veprim apo mosveprim, që lidhet në mënyrë të arsyeshme me qëllimet e Shoqërisë, me përjashtim të rasteve kur, në bazë të hetimit dhe vlerësimit të informacioneve përkatëse, veprimi apo mosveprimi është ushtruar në mirëbesim. • Në rast shkeljeje të detyrave dhe të	to be decided upon; • prevent and avoid potential conflicts between shareholders and the Company; • to exercise their duties according to the principle of care and professionalism; • make available any business information and economic data of the Company required by each of the shareholders, within a reasonable time and in any event not later than 30 days. Information and data need to be updated. • The Administrator shall, in the exercise of his or her profession, be liable to the Company for any act or omission that is reasonably related to the Company's purposes, unless, upon investigation and evaluation of relevant information, the act or omission is exercised in good faith. • In case of any breach of the duties and professional standards provided for in paragraphs 1 and 2 of this Article, the Administrator is obliged to indemnify the Company for any damage resulting from such breach. He must also provide any personal
---	--



standardeve profesionale të parashikuara në paragrafët 1 dhe 2 të këtij neni, Administratori ka detyrimin të dëmshpërblejë Shoqërinë për çdo dëm që rezulton nga këto shkelje. Ai gjithashtu duhet të dorëzojë çdo fitim personal të përfituar nga ai apo persona të lidhur gjatë shkeljes së detyrimeve të tij. Ai do të ketë barrën e provës për të provuar përputhshmërinë e ushtrimit të detyrave të tij me standardet e kërkuara.

- Në mënyrë të veçantë, por pa u kufizuar në to, Administratori është i detyruar t'i dëmshpërblejë shoqërisë dëmet e shkaktuara, nëse, në kundërshtim me dispozitat e këtij ligji, kryen veprimet e mëposhtme:
 - u kthen anëtarëve kontributet;
 - u paguan anëtarëve interesa apo dividendë;
 - u shpërndan aktivet shoqërisë;
 - lejon që shoqëria të vazhdojë veprimtarinë tregtare, kur, në bazë të gjendjes financiare, duhej të parashikohej që shoqëria nuk do të kishte aftësi paguese për të shlyer detyrimet;

KREU III

**EKSPERTI KONTABËL, DIVIDENDI, PRISHJA,
LIKUIDIMI, TË NDRYSHME**

gain earned by him or related persons in breach of his obligations. He will have the burden of proof to prove the compliance of his duties with the required standards.

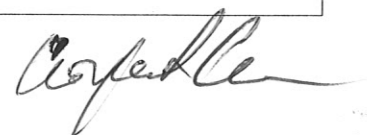
- In particular, but not limited to them, the Administrator shall be obliged to indemnify the Company for damages caused if, in violation of the provisions of this Law, it performs the following actions:
 - returns contributions to shareholders;
 - pay interest or dividends to shareholders;
 - distributes assets to the company;
 - allows the company to continue its commercial activity, on the basis of its financial position, it was foreseen that the company would have no solvency to settle its liabilities;

CHAPTER III

**ACCOUNTANT, DIVIDEND, DISSOLUTION,
LIQUIDATION, MISCELLANEOUS**

Article XVII

Authorized Account(s)



NENI XVII

Eksperti(ët) Kontabël të Autorizuar

- Eksperti(ët) Kontabël i Autorizuar do të emërohet me vendim të Asamblesë së Ortakëve, nëse është e nevojshme; Eksperti(ët) Kontabël të autorizuar do të kryejnë detyrat e tyre në përputhje me normat ligje në fuqi në Republikën e Shqipërisë.

NENI XVIII

Dividendët dhe Fitimi

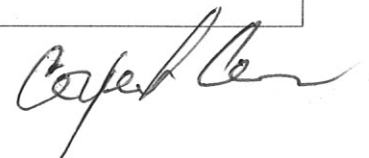
- Ortaku(ët) kanë të drejtën e ndarjes së fitimeve të paraqitura në pasqyrat financiare të Shoqërisë të cilat do t'i shpërndahen në raport me kuotat e tyre, në përputhje me dispozitat e Nenit 77 të Ligjit për Shoqëritë Tregtare.
- Dividendi do të shpërndahet cdo fundviti financiar përvec se kur Asambleja e Përgjithshme vendos me shumicë të cilësuar për të investuar në shoqëri. Nëse Asambleja e Përgjithshme nuk ka marrë vendim deri më datë 31 Maj të vitit pasardhës, Dividendi do t'u

- The authorized accountant(s) shall be appointed upon General Assembly decision, if it's necessary; Authorized accountant(s) shall carry out his duties in accordance with Albanian legal norms in force.

Article XVIII

Dividends and Profit

- The shareholder (s) have the right to separate the profits presented in the Company's financial statements which will be distributed in proportion to their shares in accordance with the provisions of Article 77 of the Law on Entrepreneurs and Companies.
- The dividend will be distributed at the end of every financial year unless the General Assembly decides by qualified majority to invest in the company. If the General Assembly has not decided by May 31st of the following year, the Dividend shall be distributed to the Shareholder and the Administrator may distribute the Certificate of Solvency pursuant to Article 77 of the Law on Entrepreneurs and Companies.



shpërndahet ortakëve dhe Administratori mund të shpërndajë Certifikatën e aftësisë paguese sipas nenit 77 të ligjit për tregtarët dhe shoqëritë tregtare.

NENI XIX

Viti Financiar

19.1. Viti Financiar i aktivitetit të Shoqërisë përkon me vitin kalendarik, fillon më 1 janar dhe përfundon më 31 dhjetor të çdo viti.

NENI XX

Bilanci dhe Mbajtja e Llogarisë

- Bilanci i Shoqërisë kontrollohet nga Asambleja e Ortakëve dhe duhet të përgatitet për t'ju paraqitur organeve tatimore përpara përfundimit të muajit mars të vitit pasues.
- Librat e llogarisë duhet të mbahen në gjuhën shqipe dhe në monedhën vendase (Lek). Shoqëria mund të mbajë llogari të veçanta në monedhë të huaj, shuma e të cilave duhet të konvertohet, çdo muaj, në monedhën vendase.

Article XIX

Financial Year

- Company's financial year corresponds to calendar year, commencing on January 1st and ending on December 31st of each year.

Article XX

Account Balance and Maintenance

- Company's account Balance is observed by General Assembly and shall be compiled to provide near tax authorities prior to the end of March of next year.
- Account books must be kept in Albanian language and in local currency (Albanian Leke - ALL). The Company may maintain separate accounts in foreign currency, the amount of which shall be converted, each month, into local currency.

Article XXI

Dissolution

- The company is dissolved by decision of the General Assembly; by opening of an insolvency procedure; if it has not carried out any business activity for two years



NENI XXI

Prishja e Shoqërisë

- Shoqëria mbaron me vendim të Asamblesë së Përgjithshme; me çeljen e procedurës së falimentimit; nëse nuk ka kryer veprimtari biznesi për 2 (dy) vjet dhe nuk ka njoftuar më parë statusin inaktiv sipas ligjit "Për Qendrën Kombëtare të Biznesit"; ose me vendim gjyqësor.
- Administratori ose çdo person i autorizuar prej tij do të depozitojë raportin e mbarimit në Qendrën Kombëtare të Biznesit, në përputhje me ligjin 9723 "Për Qendrën Kombëtare të Regjistrimit".

NENI XXII

Likuidimi

- Pas vendimit për mbarimin e shoqërisë, do të çelët procedura e likuidimit, përveç rasteve kur ka filluar një procedurë falimentimi.
- Për kryerjen e procesit të likuidimit, Asambleja e Përgjithshme emëron 1(një) ose disa likuidues, për qëllim hartimin e raportit të aktiveve dhe detyrimeve të

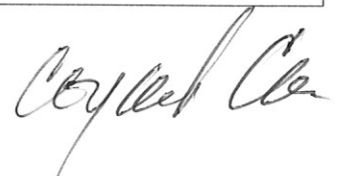
and has not notified its inactive status in accordance with law no 9723 "On the National Registration Centre"; or by a court decision.

- The Administrator or any authorized person by him shall report the dissolution to the National Business Centre in accordance with law no 9723 "On the National Registration Centre".

ARTICLE XXII

Liquidation

- After dissolution, solvent liquidation will be carried out unless an insolvency procedure has been opened.
- For the realization of this process, the General Assembly appoints one or some liquidators, under the main purpose of compiling a report on the company's actives and passives, observing the liquidation process up to its termination.
- The liquidation process shall be in accordance with law no 9901 "On Entrepreneurs and Companies", as amended.



shoqërisë, deri në mbarim të procesit të likuidimit.

- Procesi i likuidimit do të bëhet në përputhje me ligjin 9901 "Për Tregtarët dhe Shoqëritë Tregtare", i ndryshuar.
- Pas pagesës së likuiduesve, kapitali i mbetur i shoqërisë do t'i shpërndahet Ortakëve të Shoqërisë.

NENI XXIII

Të ndryshme

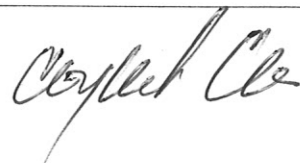
- Shoqëria do të zhvillojë aktivitetin e saj në përputhje të plotë me këtë statut dhe dispozitat e legjislacionit shqiptar.
- Të gjitha situatat që nuk parashikohen nga ky Statut do të rregullohen nga ligji shqiptar Nr. 9901, datë 14.04.2008 "Për Tregtarët dhe Shoqëritë Tregtare", i ndryshuar.
 - Të gjithë dokumentet për palët e treta, të tilla si njoftime, publikime, dhe faturime etj., do të pëfshijnë emrin e shoqërisë së bashku me shkurtime "sh.p.k.", selinë, emrin e administratorit ose të të

- After liquidators' remuneration, the remaining capital of the company will be delivered to the Shareholders.

ARTICLE XXIII

Miscellaneous

- The company shall conduct its business activity in total compliance with the present statute and Albanian legal requirements.
- All situations not envisaged in this Statute will be regulated in accordance with Albanian law no 9901, dated on 14.04.2008 "On Entrepreneurs and Companies", as amended.
- All documents for third parties, such as announcements, publications and invoices shall provide the name of the company accompanied with legal abbreviations "sh.p.k.", its official address and the name of the Administrator or his authorized representative.
- Based on the law "On Entrepreneurs and Companies" General Assemblies'



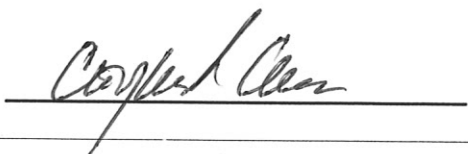
autorizuarit prej tij.

- Bazuar në ligjin "Për Tregtarët dhe Shoqëritë Tregtare", i ndryshuar, vendimet e Asamblesë së Përgjithshme do të regjistrohen në Regjistrin e mbajtur për këtë qëllim.
- N
ë rast mospërputhje mes versionit në gjuhën shqipe dhe atij në gjuhën angleze, ky i fundit prevalon.
- Ky statut është i draftuar në 4 (katër) kopje origjinale me fuqi të njëjtë juridike.
- Për mosmarrëveshjet që mund të lindin në lidhje me zbatimin apo interpretimin e këtij statuti do të jetë kompetente Gjykata Shqiptare.

"SAREL COMPANY" SHPK

Z. SASA STOJANOVIC

(në cilësinë e ortakut të vetëm të shoqërisë)



meeting will be recorded on the Register kept for this purpose.

- In case of incompliance among Albanian and English version of this Statute, the latest prevails.
- This Statute is drafted in 4(four) original copies legally equivalent.
- For any dispute that may arise on the interpretation or implementation of the present statute Albanian courts shall be competent.

"SAREL COMPANY" SHPK

Mr. SASA STOJANOVIC

(in the capacity of the Sole shareholder)



(signature)

